

THE

SCOUT

travel cot and playpen

IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.
READ CAREFULLY.

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE
FUTURE. LIRE ATTENTIVEMENT.

¡IMPORTANTE! RETENER PARA FUTURAS
REFERENCIAS. LEA CON ATENCIÓN.

WICHTIG! FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN
AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG LESEN.

IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTO
FUTURO. LEGGERE ATTENTAMENTE.

Scan for manual



 ickle bubba



ENGLISH: IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

This product conforms to EN 1130:2019 + AC :2020/BS EN1130 : 2019 and BS EN12227:2010 EN 16890:2017 + A1 : 2021. Not suitable for children who can sit, kneel or pull themselves up. The Crib (top layer) is suitable from birth to 6 months. The cot/playpen is suitable from 6 months to 2 years.

WARNINGS

- **DO NOT** allow a child to be in the cot/playpen whilst a child is in the crib.
- **DO NOT** carry product by using the toy bar.
- This product is intended for use for children from birth to 24 months.
- When the mattress is in the highest position, the cot is designed for the use of children between 0–6 months, weighing up to 9kg. Stop using the product as soon as the child can sit or kneel or pull itself up.
- The risk of burning cigarettes, open fires and other sources of strong heat, such as electric bar heaters, gas fires etc, in the near vicinity of the cot.
- **DO NOT** use the cot if any parts are missing, damaged, or broken.
- **DO NOT** leave anything in the cot.
- **DO NOT** place the product close to another product, which could present a danger of suffocation or strangulation, E.G. Strings, blind/curtain cords, etc.
- **DO NOT** use more than one mattress in the product.
- Only use the mattress sold with this cot, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards.
- Newborn babies can suffocate on soft bedding. Avoid placing pillows or similar items under sleeping newborn babies for additional comfort.
- To prevent it becoming trapped, do not place the crib close to walls or obstacles.
- The lowest position of the bed base is the safest. The base should be moved to this position as soon as the baby is old enough to sit up.
- All components must be correctly secured and connections must be regularly checked and tightened, if necessary.
- All assembly fittings should be always be tightened properly and that care should be taken that no screws are loose, because a child could trap parts of the body or clothing(e.g. strings, necklaces, ribbons for baby dummies, etc.) which would pose a risk of strangulation.
- To prevent injury from falls, if the child is able to climb out of the cot, the cot shall no longer be used for that child.
- All opening, adjustment operations and installation of accessories must be carried out by an adult.
- **DO NOT** move or adjust the product with the child inside.
- **DO NOT** use the product with more than one child at a time.
- Young children should not be allowed to play unsupervised in the vicinity of the cot.
- Always use the cot on a horizontal floor. Do not place the cot on to a sloped surface with your child inside.
- Prolonged exposure to direct sunlight can cause the colours of the fabric to fade. After a prolonged exposure of the product to high temperatures, wait a few minutes prior to putting your children in it.
- Keep the product out of reach of children when it is not in use.
- Placing additional items in the product may cause suffocation.
- The crib should be locked in the fixed position when the child is left unattended

ADDITIONAL WARNINGS FOR THE PLAYPEN FUNCTION

- **DO NOT** place the playpen close to an open fire or other heat source.
- **DO NOT** use the playpen without the base/mattress.
- Ensure that the playpen is fully erected and all the locking mechanisms engaged before placing your child in this playpen.
- When the product is used normally, the zipper on the short side of the playpen must be completely closed.
- **DO NOT** leave anything in the playpen which could provide a foothold or create a danger of suffocation or strangulation.
- All assembly fittings should always be tightened properly.
- **DO NOT** use the playpen if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.



FRANÇAIS: IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Ce lit d'enfant est conforme aux normes EN 1130:2019 + AC :2020/BS EN1130 : 2019 and BS EN12227:2010 EN 16890:2017 + A1 : 2021. Ne convient pas aux enfants qui peuvent s'asseoir, s'agenouiller ou se relever seuls. Le berceau (couche supérieure) convient de la naissance à 6 mois. Le lit d'enfant/parc à bébé convient de 6 mois à 2 ans.

AVERTISSEMENTS

- **NE PAS** permettre à un enfant d'être dans le lit d'enfant/parapluie pendant qu'un autre enfant est dans le berceau.
- **NE PAS** transporter le produit en utilisant la barre de jouets.
- Ce produit est destiné aux enfants de la naissance à 24 mois.
- Lorsque le matelas est dans sa position la plus haute, le lit est conçu pour des enfants de 0 à 6 mois, pesant jusqu'à 9 kg. Cessez d'utiliser le produit dès que l'enfant peut s'asseoir, s'agenouiller ou se relever.
- Le risque de brûlure de cigarettes, de feux ouverts et d'autres sources de chaleur intense, telles que les barbecues électriques, les feux à gaz, etc.
- **N'UTILISEZ PAS** le lit si des pièces sont manquantes, endommagées ou cassées.
- Ne laissez rien dans le lit d'enfant.
- **NE PAS** placer le produit à proximité d'un autre produit qui pourrait présenter un risque de suffocation ou d'étranglement, par exemple des cordes, des cordons de stores/rideaux, etc.
- **NE PAS** utiliser plus d'un matelas dans le produit.
- N'utilisez que le matelas vendu avec ce lit, n'ajoutez pas un deuxième matelas sur celui-ci, risque de suffocation.
- Les nouveau-nés peuvent suffoquer sur une literie molle. Évitez de placer des oreillers ou des objets similaires sous les nouveau-nés endormis pour plus de confort.
- Pour éviter qu'il ne se coince, ne placez pas le lit près d'un mur ou d'un obstacle. La position la plus basse du sommier est la plus sûre. La position la plus basse du sommier est la plus sûre. Le sommier doit être placé dans cette position dès que le bébé est en âge de s'asseoir.
- Tous les éléments doivent être correctement fixés et les raccords doivent être régulièrement vérifiés et resserrés si nécessaire.
- Tous les accessoires de montage doivent toujours être correctement serrés et il faut veiller à ce qu'aucune vis ne soit desserrée, car un enfant pourrait coincer des parties de son corps ou de ses vêtements (par exemple, des ficelles, des colliers, des rubans pour les mannequins de bébé, etc.
- Pour éviter les blessures dues aux chutes, si l'enfant est capable de sortir du lit, celui-ci ne doit plus être utilisé pour cet enfant.
- Toutes les opérations d'ouverture, de réglage et d'installation des accessoires doivent être effectuées par un adulte.
- **NE PAS** déplacer ou ajuster le produit avec l'enfant à l'intérieur.
- **NE PAS** utiliser le produit avec plus d'un enfant à la fois.
- Les jeunes enfants ne doivent pas être autorisés à jouer sans surveillance à proximité du lit.
- Utilisez toujours le lit d'enfant sur un sol horizontal. Ne placez pas le lit sur une surface inclinée avec votre enfant à l'intérieur.
- Une exposition prolongée à la lumière directe du soleil peut entraîner une décoloration des couleurs du tissu. Après une exposition prolongée du produit à des températures élevées, attendez quelques minutes avant d'y placer vos enfants.
- Gardez le produit hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Le fait de placer des objets supplémentaires dans le produit peut provoquer un étouffement.
- Le lit doit être verrouillé en position fixe lorsque l'enfant est laissé sans surveillance.

AVERTISSEMENTS SUPPLÉMENTAIRES POUR LA FONCTION DE PARC POUR ENFANTS

- **NE PAS** placer le parc près d'un feu ouvert ou d'une autre source de chaleur.
- **NE PAS** utiliser le parc sans la base/le matelas.
- Assurez-vous que le parc est entièrement monté et que tous les mécanismes de verrouillage sont enclenchés avant d'y placer votre enfant.
- Lorsque le produit est utilisé normalement, la fermeture éclair du côté court du parc doit être complètement fermée.
- **NE LAISSEZ RIEN** dans le parc qui puisse servir de point d'appui ou créer un risque de suffocation ou d'étranglement.
- Tous les raccords d'assemblage doivent toujours être correctement serrés.
- **N'UTILISEZ PAS** le parc si une pièce est cassée, déchirée ou manquante et n'utilisez que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.



DEUTSCH: WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

Dieses Bettchen/Babybett/Laufstall entspricht der EN 1130:2019 + AC :2020/BS EN1130 : 2019 and BS EN12227:2010 EN 16890:2017 + A1 : 2021. Nicht geeignet für Kinder, die sitzen, knien oder sich selbst hochziehen können. Das Kinderbett (obere Schicht) ist von der Geburt bis zu 6 Monaten geeignet. Das Kinderbett/Laufstall ist von 6 Monaten bis 2 Jahren geeignet.

WARNUNGEN

- Erlauben Sie einem Kind **NICHT**, sich im Kinderbett/ Laufstall aufzuhalten, während sich ein Kind im Kinderbett befindet.
- Tragen Sie das Produkt **NICHT** an der Spielzeugstange.
- Dieses Produkt ist für Kinder von der Geburt bis zum Alter von 24 Monaten geeignet.
- Wenn sich die Matratze in der höchsten Position befindet, ist das Kinderbett für Kinder zwischen 0 und 6 Monaten und einem Gewicht von bis zu 9 kg geeignet. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, sobald das Kind sitzen, knien oder sich selbst hochziehen kann.
- Die Gefahr von brennenden Zigaretten, offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen, wie elektrischen Heizstäben, Gaskaminen usw., in der Nähe des Kinderbettes.
- Benutzen Sie das Kinderbett **NICHT**, wenn Teile fehlen, beschädigt oder kaputt sind.
- Lassen Sie **KEINE** Gegenstände im Bettchen liegen.
- Stellen Sie das Produkt **NICHT** in der Nähe eines anderen Produkts auf, das eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnte, z. B. Schnüre, Jalousien-/Vorhangschnüre usw.
- Verwenden Sie **NICHT** mehr als eine Matratze in diesem Produkt.
- Verwenden Sie nur die Matratze, die mit diesem Bettchen verkauft wird, legen Sie keine zweite Matratze darauf, Erstickungsgefahr.
- Neugeborene können auf weichem Bettzeug ersticken. Vermeiden Sie es, Kissen oder ähnliche Gegenstände unter schlafende Neugeborene zu legen, um den Komfort zu erhöhen.
- Stellen Sie das Kinderbett nicht in die Nähe von Wänden oder Hindernissen, damit es nicht eingeklemmt wird. Die unterste Position des Lattenrostes ist die sicherste. Der Lattenrost sollte in diese Position gebracht werden, sobald das Baby alt genug ist, um sich aufzusetzen.
- Alle Komponenten müssen korrekt befestigt sein, und die Verbindungen müssen regelmäßig überprüft und gegebenenfalls nachgezogen werden.
- Alle Montagebeschläge sollten immer gut angezogen sein und es sollte darauf geachtet werden, dass keine Schrauben lose sind, da ein Kind Körperteile oder Kleidungsstücke (z. B. Schnüre, Halsketten, Bänder für Babyschnuller usw.) einklemmen könnte, die eine Strangulationsgefahr darstellen.
- Um Verletzungen durch Stürze zu vermeiden, darf das Kinderbett nicht mehr für das Kind verwendet werden, wenn es in der Lage ist, aus dem Bettchen herauszuklettern.
- Alle Öffnungs- und Verstellvorgänge sowie der Einbau von Zubehör müssen von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Bewegen oder verstellen Sie das Produkt **NICHT**, wenn sich das Kind darin befindet.
- Verwenden Sie das Produkt **NICHT** mit mehr als einem Kind zur gleichen Zeit.
- Kleine Kinder sollten nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Kinderbettes spielen können.
- Verwenden Sie das Kinderbett immer auf einem horizontalen Boden. Stellen Sie das Bettchen nicht auf eine schräge Fläche, wenn sich Ihr Kind darin befindet.
- Längerer Aufenthalt in direktem Sonnenlicht kann zum Ausbleichen der Farben des Stoffes führen. Wenn das Produkt längere Zeit hohen Temperaturen ausgesetzt war, warten Sie ein paar Minuten, bevor Sie Ihre Kinder hineinsetzen.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Wenn zusätzliche Gegenstände in das Produkt gelegt werden, besteht Erstickungsgefahr.
- Das Kinderbett sollte in der festen Position verriegelt werden, wenn das Kind unbeaufsichtigt gelassen wird.

ZUSÄTZLICHE WARNHINWEISE FÜR DIE LAUFSTALLFUNKTION

- Stellen Sie das Laufgitter **NICHT** in die Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen Wärmequelle.
- Verwenden Sie das Laufgitter **NICHT** ohne die Unterlage/Matratze.
- Vergewissern Sie sich, dass das Laufgitter vollständig aufgerichtet ist und alle Verriegelungsmechanismen eingerastet sind, bevor Sie Ihr Kind in dieses Laufgitter setzen.
- Wenn das Produkt normal verwendet wird, muss der Reißverschluss an der kurzen Seite des Laufgitters vollständig geschlossen sein.
- Lassen Sie **KEINE** Gegenstände im Laufgitter, die einen Halt bieten oder eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnten.
- Alle Montagebeschläge müssen immer ordnungsgemäß angezogen sein.
- Verwenden Sie das Laufgitter **NICHT**, wenn ein Teil gebrochen ist, gerissen ist oder fehlt, und verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.



ESPAÑOL: ¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS

Esta cuna/cuna/corral cumple las normas EN 1130:2019 + AC :2020/BS EN1130 : 2019 and BS EN12227:2010 EN 16890:2017 + A1 : 2021. No es adecuada para niños que puedan sentarse, arrodillarse o levantarse solos. La cuna (capa superior) es adecuada desde el nacimiento hasta los 6 meses. La cuna/corralito es adecuada desde los 6 meses hasta los 2 años.

ADVERTENCIAS

- **NO** permita que haya un niño en la cuna/corral de juego mientras haya un niño en la cuna.
- **NO** transporte el producto utilizando la barra de juguetes.
- Este producto está pensado para niños desde el nacimiento hasta los 24 meses.
- Cuando el colchón está en la posición más alta, la cuna está diseñada para el uso de niños de 0 a 6 meses, con un peso de hasta 9 kg. Deje de utilizar el producto en cuanto el niño pueda sentarse, arrodillarse o levantarse por sí mismo.
- El riesgo de quemar cigarrillos, fuegos abiertos y otras fuentes de calor fuerte, como calentadores eléctricos de barra, fuegos de gas, etc., en las proximidades de la cuna.
- **NO** utilice la cuna si falta alguna pieza, está dañada o rota.
- **NO** deje nada en la cuna.
- **NO** coloque el producto cerca de otro producto que pueda presentar peligro de asfixia o estrangulamiento, por ejemplo, cuerdas, cordones de persianas/cortinas, etc.
- **NO** utilice más de un colchón en el producto.
- Utilice sólo el colchón que se vende con esta cuna, no añada un segundo colchón sobre ésta, peligro de asfixia.
- Los recién nacidos pueden asfixiarse con ropa de cama blanda. Evite colocar almohadas u objetos similares debajo de los recién nacidos dormidos para mayor comodidad.
- Para evitar que quede atrapado, no coloques la cuna cerca de paredes u obstáculos. La posición más baja del somier es la más segura. El somier debe colocarse en esta posición en cuanto el bebé tenga edad suficiente para sentarse.
- Todos los componentes deben estar correctamente fijados y las conexiones deben comprobarse y apretarse con regularidad, si es necesario.
- Todos los herrajes de montaje deben estar siempre bien apretados y debe procurarse que no quede ningún tornillo suelto, ya que un niño podría aprisionar partes del cuerpo o de la ropa (por ejemplo, cordones, collares, cintas para muñecos de bebé, etc.) que supondrían un riesgo de estrangulamiento.
- Para evitar lesiones por caídas, si el niño es capaz de salir de la cuna, ésta dejará de utilizarse para ese niño.
- Todas las operaciones de apertura, ajuste e instalación de accesorios deben ser realizadas por un adulto.
- **NO** mueva ni ajuste el producto con el niño dentro.
- **NO** utilice el producto con más de un niño a la vez.
- Los niños pequeños no deben jugar sin supervisión cerca de la cuna.
- Utilice siempre la cuna sobre un suelo horizontal. No coloque la cuna sobre una superficie inclinada con el niño dentro.
- La exposición prolongada a la luz solar directa puede provocar la decoloración del tejido. Después de una exposición prolongada del producto a altas temperaturas, espere unos minutos antes de colocar a sus hijos en él.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños cuando no esté en uso.
- La colocación de objetos adicionales en el producto puede provocar asfixia.
- La cuna debe bloquearse en la posición fija cuando se deja al niño sin vigilancia.

ADVERTENCIAS ADICIONALES PARA LA FUNCIÓN CORRALITO

- **NO** coloque el corralito cerca de un fuego abierto u otra fuente de calor.
- **NO** utilice el parque sin la base/colchoneta.
- Asegúrese de que el corralito esté completamente montado y de que todos los mecanismos de bloqueo estén activados antes de colocar al niño en él.
- Cuando el producto se utiliza normalmente, la cremallera del lado corto del parque debe estar completamente cerrada.
- **NO** deje nada en el corralito que pueda servir de punto de apoyo o crear peligro de asfixia o estrangulamiento.
- Todos los herrajes de montaje deben estar siempre bien apretados.
- **NO** utilice el corralito si alguna pieza está rota, desgarrada o falta y utilice sólo piezas de recambio aprobadas por el fabricante.



ITALIANO:
IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

Questa culla/lettino/playpen è conforme alle norme EN 1130:2019 + AC :2020/BS EN1130 : 2019 and BS EN12227:2010 EN 16890:2017 + A1 : 2021. Non è adatto a bambini che possono sedersi, inginocchiarsi o tirarsi su da soli. La culla (strato superiore) è adatta dalla nascita ai 6 mesi. Il lettino/playpen è adatto dai 6 mesi ai 2 anni.

AVVERTENZE

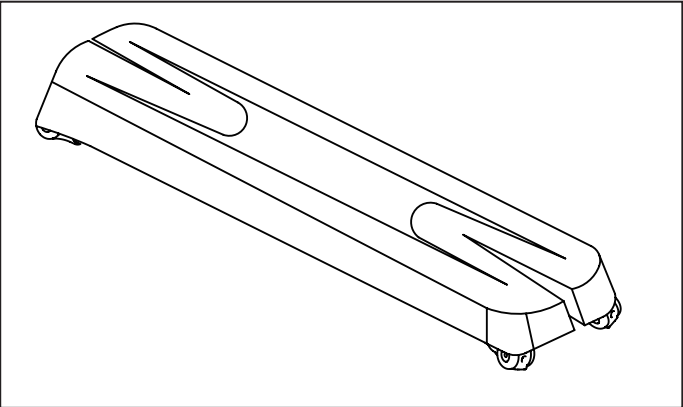
- **NON** lasciare che un bambino si trovi nel lettino/ playpen mentre un bambino è nella culla.
- **NON** trasportare il prodotto utilizzando la barra portagiochi.
- Questo prodotto è destinato a bambini dalla nascita a 24 mesi.
- Quando il materasso è nella posizione più alta, il lettino è progettato per l'uso di bambini da 0 a 6 mesi, con un peso massimo di 9 kg. Smettere di utilizzare il prodotto non appena il bambino è in grado di sedersi, inginocchiarsi o tirarsi su da solo.
- Il rischio di bruciare sigarette, fuochi aperti e altre fonti di calore intenso, come stufe elettriche, fuochi a gas, ecc.
- **NON** utilizzare il lettino se alcune parti sono mancanti, danneggiate o rotte.
- **NON** lasciare nulla nel lettino.
- **NON** posizionare il prodotto vicino a un altro prodotto che potrebbe rappresentare un pericolo di soffocamento o strangolamento, ad esempio corde, corde di tende, ecc.
- **NON** utilizzare più di un materasso nel prodotto.
- Utilizzare solo il materasso venduto con questa culla, non aggiungere un secondo materasso su questa culla.
- I neonati possono soffocare con lenzuola morbide. Evitare di posizionare cuscini o oggetti simili sotto i neonati addormentati per aumentarne il comfort.
- Per evitare che rimanga intrappolato, non posizionate la culla vicino a pareti o ostacoli. La posizione più bassa della base del letto è la più sicura. La base deve essere spostata in questa posizione non appena il bambino è abbastanza grande da stare seduto.
- Tutti i componenti devono essere fissati correttamente

- e i collegamenti devono essere controllati regolarmente e serrati, se necessario.
- Tutti i raccordi di montaggio devono essere sempre serrati correttamente e bisogna fare attenzione che non ci siano viti allentate, perché un bambino potrebbe intrappolare parti del corpo o degli indumenti (ad es. corde, collane, nastri per i manichini, ecc.) con il rischio di strangolamento.
- Per evitare lesioni da caduta, se il bambino è in grado di arrampicarsi fuori dal lettino, il lettino non deve più essere utilizzato per quel bambino.
- Tutte le operazioni di apertura, regolazione e installazione degli accessori devono essere eseguite da un adulto.
- **DO NOT** move or adjust the product with the child inside.
- **DO NOT** use the product with more than one child at a time.
- Young children should not be allowed to play unsupervised in the vicinity of the cot.
- Always use the cot on a horizontal floor. Do not place the cot on to a sloped surface with your child inside.
- Prolonged exposure to direct sunlight can cause the colours of the fabric to fade. After a prolonged exposure of the product to high temperatures, wait a few minutes prior to putting your children in it.
- Keep the product out of reach of children when it is not in use.
- Placing additional items in the product may cause suffocation.
- The crib should be locked in the fixed position when the child is left unattended.

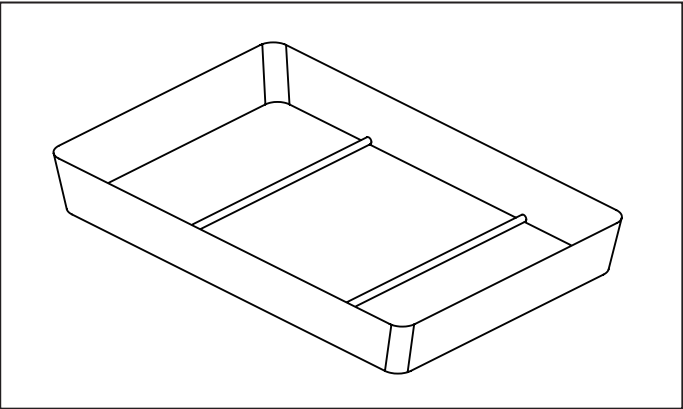
AVVERTENZE AGGIUNTIVE PER LA FUNZIONE PLAYPEN

- **NON** posizionare il box vicino a un fuoco aperto o ad altre fonti di calore.
- **NON** utilizzare il box senza la base/materasso.
- Assicurarsi che il box sia completamente eretto e che tutti i meccanismi di chiusura siano innestati prima di mettere il bambino nel box.
- Quando il prodotto viene utilizzato normalmente, la cerniera sul lato corto del box deve essere completamente chiusa.
- **NON** lasciare nel box nulla che possa costituire un appiglio o creare un pericolo di soffocamento o strangolamento.
- Tutti i raccordi di montaggio devono essere sempre serrati correttamente.
- **NON** utilizzare il box se qualche parte è rotta, strappata o mancante e utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.

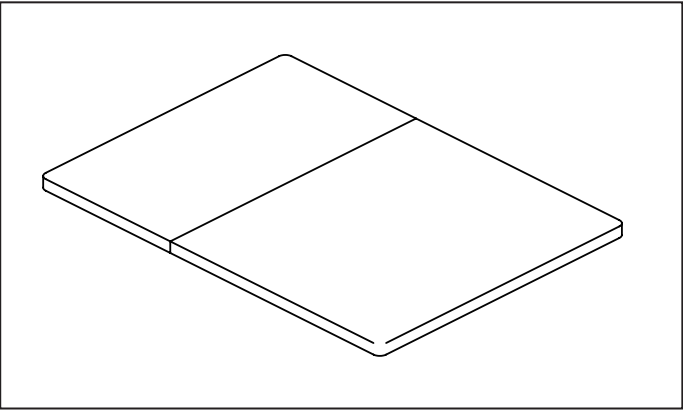
PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / TEILELISTE / LISTA DE PIEZAS / ELENCO PARTI



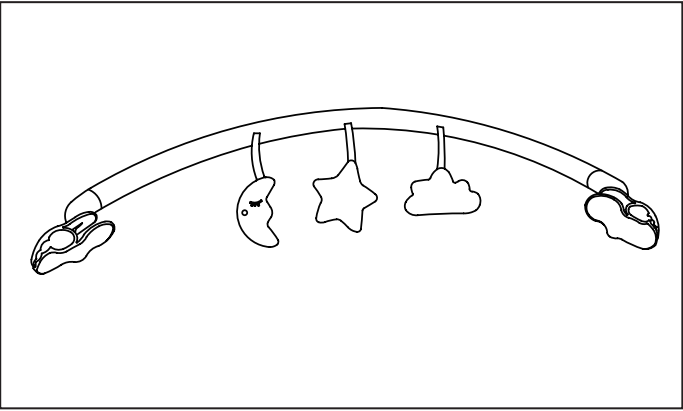
Baby cot x 1 / Lit bébé x 1 / Babybettchen x 1 / Cuna x 1 / Culla x 1



*Second layer x 1 / Deuxième couche x 1 / Zweite Schicht x 1 / Segunda capa x 1 / Secondo strato x 1



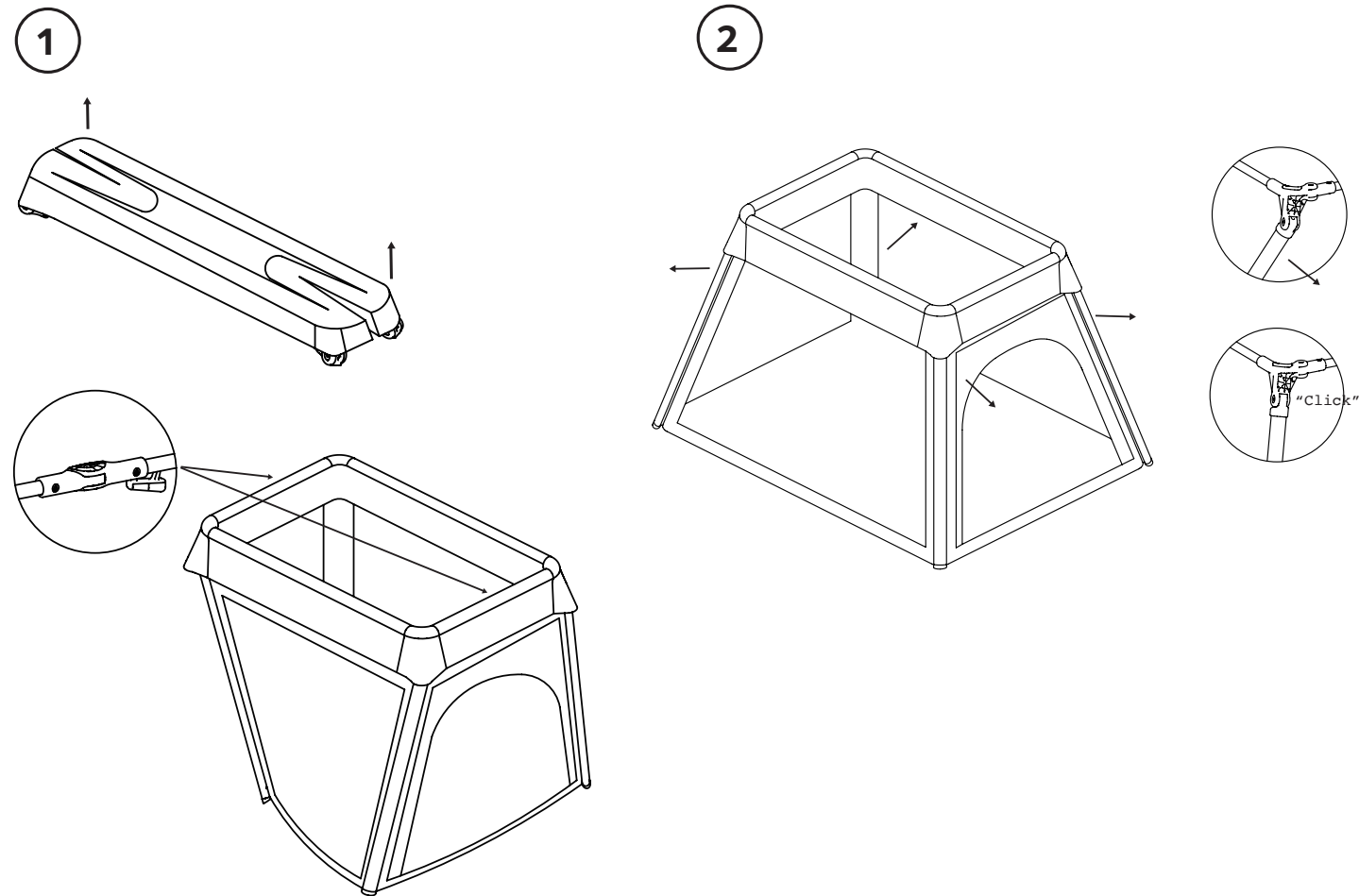
Mattress x 1 / Matelas x 1 / Matratze x 1 / Colchón x 1 / Materasso x 1



*Toy bar x 1 / Barre de jouets x 1 / Spielzeugstange x 1 / Barra de juguete x 1 / Barretta giocattolo x 1

*Only available when bought as 3 in 1 / Uniquement disponible à l'achat en 3 en 1 / Nur erhältlich beim Kauf als 3 in 1 / Sólo disponible si se compra como 3 en 1 / Disponibile solo se acquistato come 3 in 1.

HOW TO UNFOLD / COMMENT DÉPLIER / WIE MAN SICH ENT-FALTET / CÓMO DESPLEGAR / COME DISPIEGARE



EN

1. Lift up the cot, open the upper frame, you will hear a "CLICK" when the upper frame is fully opened and locked. Handles are indicated by the triangles.
2. Open the four legs one by one, you will hear a "CLICK" when the leg is fully opened and locked.

FR

1. Soulevez le lit, ouvrez le cadre supérieur, vous entendrez un "CLIC" lorsque le cadre supérieur sera complètement ouvert et verrouillé. Les poignées sont indiquées par les triangles.
2. Ouvrez les quatre pieds un par un, vous entendrez un "CLIC" lorsque le pied sera complètement ouvert et verrouillé.

DE

1. Heben Sie das Kinderbett an und öffnen Sie den oberen Rahmen. Sie werden ein "KLICK" hören, wenn der obere Rahmen vollständig geöffnet und verriegelt ist. Die Griffe sind durch die Dreiecke gekennzeichnet.
2. Öffnen Sie die vier Beine eines nach dem anderen. Sie hören ein "KLICK", wenn das Bein vollständig geöffnet und verriegelt ist.

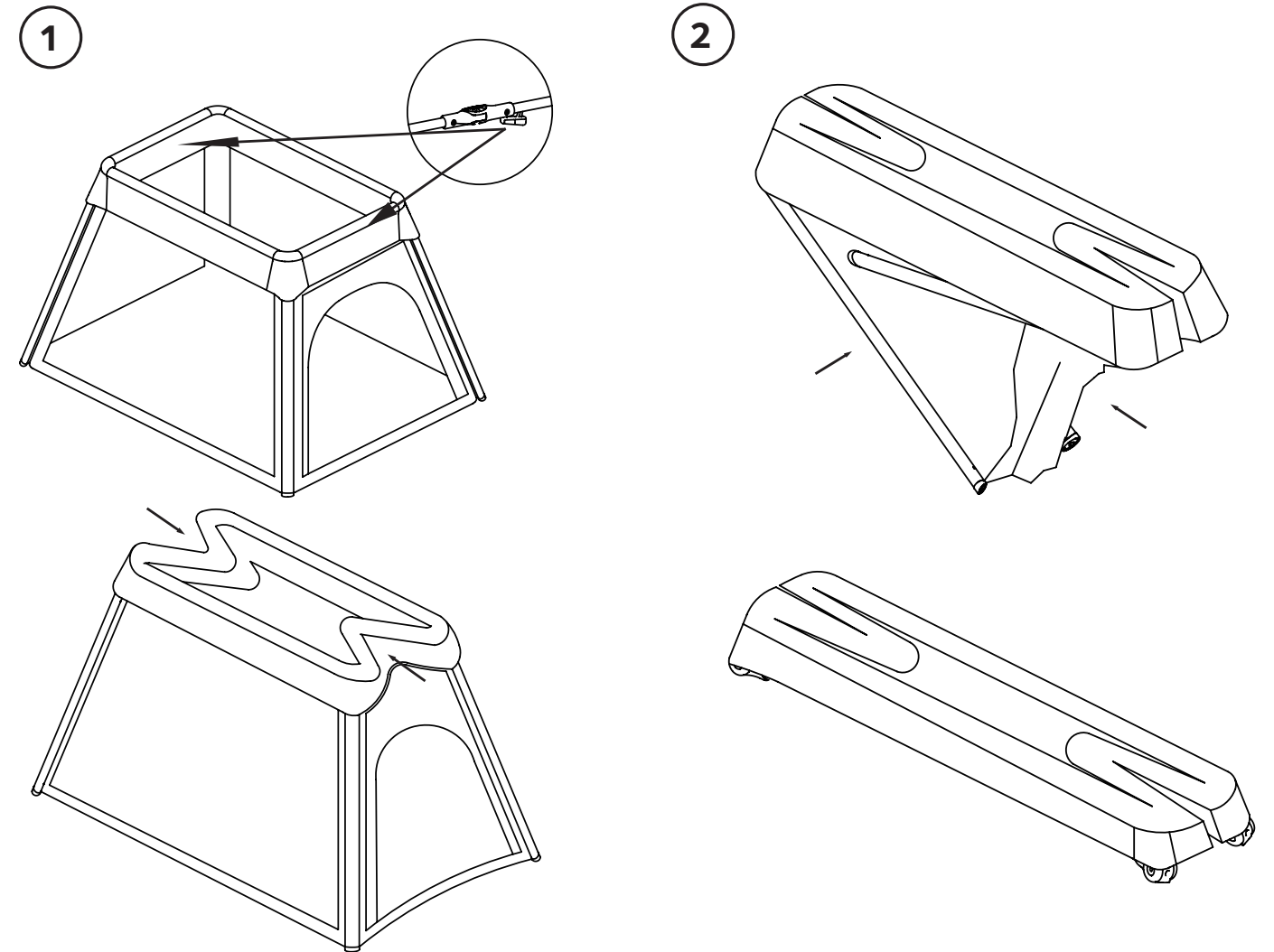
ES

1. Levante la cuna, abra el armazón superior, oirá un "CLIC" cuando el armazón superior esté completamente abierto y bloqueado. Los tiradores están indicados por los triángulos.
2. Abra las cuatro patas una a una, oirá un "CLIC" cuando la pata esté completamente abierta y bloqueada.

IT

1. Sollevare il lettino, aprire il telaio superiore e sentire un "CLICK" quando il telaio superiore è completamente aperto e bloccato. Le maniglie sono indicate dai triangoli.
2. Aprire le quattro gambe una per una, si sentirà un "CLICK" quando la gamba è completamente aperta e bloccata.

HOW TO FOLD / COMMENT PLIER / WIE MAN FALTET / CÓMO DOBLAR / COME PIEGARE



EN

1. Remove mattress and second layer before folding. Press the fold button on the short sides of the upper frame and push the short sides inward.
2. Fold the two legs on one side inward, and then fold the legs on the other side.

FR

1. Retirez le matelas et la deuxième couche avant de les plier. Appuyez sur le bouton de pliage sur les côtés courts du cadre supérieur et poussez les côtés courts vers l'intérieur.
2. Pliez les deux pieds d'un côté vers l'intérieur, puis pliez les pieds de l'autre côté.

DE

1. Entfernen Sie die Matratze und die zweite Lage vor dem Falten. Drücken Sie die Falttaste an den kurzen Seiten des oberen Rahmens und drücken Sie die kurzen Seiten nach innen.
2. Klappen Sie die beiden Beine auf einer Seite nach innen, und klappen Sie dann die Beine auf der anderen Seite.

ES

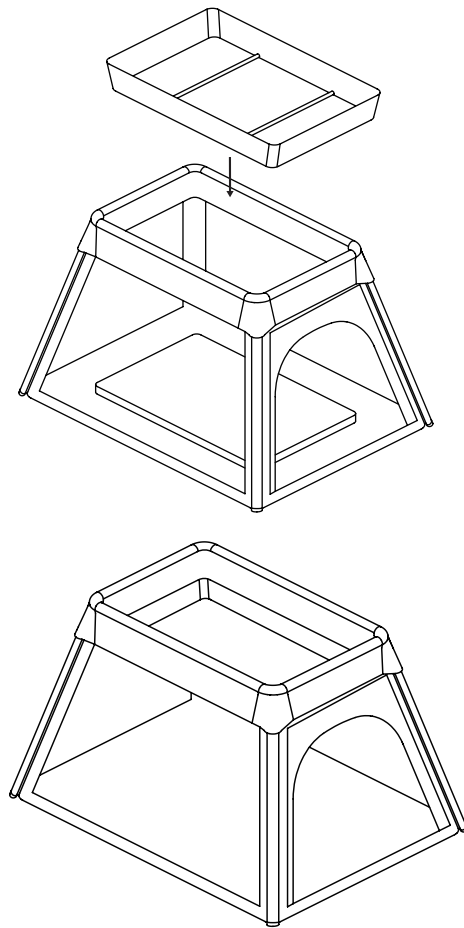
1. Retire el colchón y la segunda capa antes de plegar. Pulse el botón de plegado de los lados cortos del bastidor superior y empuje los lados cortos hacia dentro.
2. Pliegue las dos patas de un lado hacia dentro y, a continuación, pliegue las patas del otro lado.

IT

1. Rimuovere il materasso e il secondo strato prima di piegarlo. Premere il pulsante di piegatura sui lati corti del telaio superiore e spingere i lati corti verso l'interno.
2. Piegarle le due gambe su un lato verso l'interno, quindi piegare le gambe sull'altro lato.

SETTING UP THE CRIB / MISE EN PLACE DU BERCEAU / AUFSTELLEN DER KRIPPE / MONTAJE DE LA CUNA / ALLESTIMENTO DEL PRESEPE

1



EN

1. Attach the crib/top layer please connect zips to the side and also the velcro. Please make sure zips and velcro are tightly secure.
2. Unzip the mattress and place the larger mattress on the second layer. Make sure all buckles and tabs are securely tucked under the mattress and make sure all velcro is underneath and attached to second layer securely.

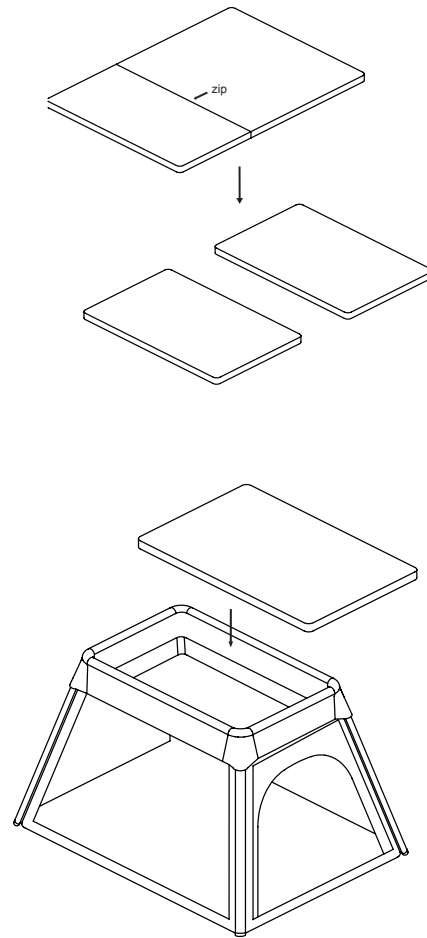
FR

1. Attachez le berceau/top plus tard en connectant les fermetures éclair sur les côtés et le velcro. Veillez à ce que les fermetures éclair et le velcro soient bien fixés.
2. Détachez le matelas et placez le plus grand matelas sur la deuxième couche. Assurez-vous que toutes les boucles et les languettes sont bien rentrées sous le matelas et que tous les velcros sont bien en dessous et attachés à la deuxième couche.

DE

1. Bringen Sie das Kinderbett/Oberteil später an, indem Sie die Reißverschlüsse an der Seite und den Klettverschluss verbinden. Achten Sie bitte darauf, dass die Reißverschlüsse und Klettverschlüsse fest geschlossen sind.
2. Öffnen Sie den Reißverschluss der Matratze und

2



legen Sie die größere Matratze auf die zweite Lage. Vergewissern Sie sich, dass alle Schnallen und Laschen sicher unter der Matratze verstaут sind und dass alle Klettverschlüsse unter der Matratze liegen und sicher an der zweiten Lage befestigt sind.

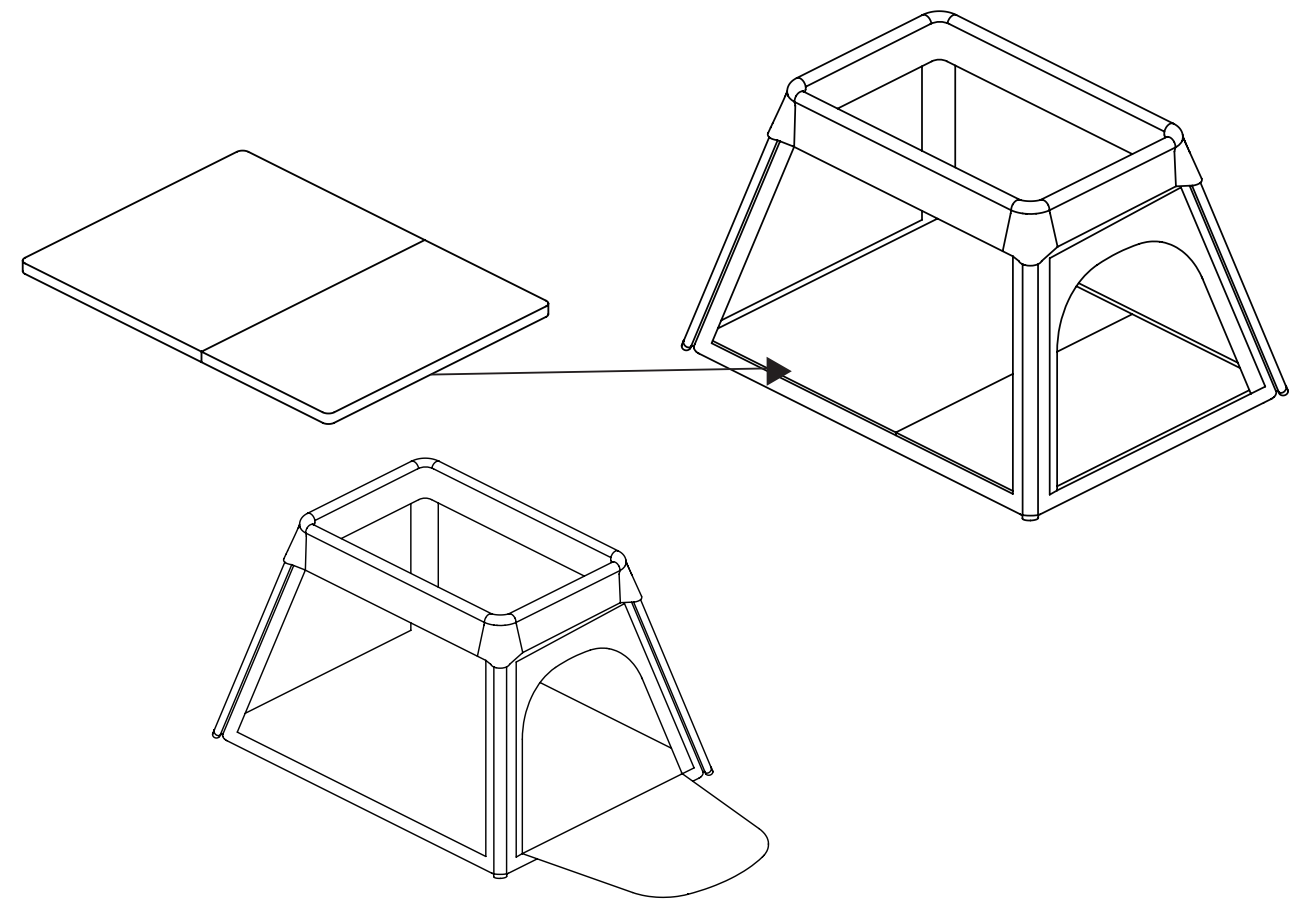
ES

1. Coloque la cuna/tapa después, por favor, conecte las cremalleras a los laterales y también el velcro. Por favor, asegúrese de que las cremalleras y el velcro estén bien apretados.
2. Desabroche la cremallera del colchón y coloque el colchón más grande sobre la segunda capa. Asegúrese de que todas las hebillas y lengüetas están bien metidas debajo del colchón y asegúrese de que todos los velcros están debajo y bien sujetos a la segunda capa.

IT

1. Fissare il lettino/top in un secondo momento, collegando le cerniere ai lati e il velcro. Assicurarsi che le cerniere e il velcro siano ben fissati.
2. Aprire la cerniera del materasso e posizionare il materasso più grande sul secondo strato. Assicurarsi che tutte le fibbie e le linguette siano saldamente infilate sotto il materasso e che tutto il velcro sia sotto e attaccato saldamente al secondo strato.

SETTING UP THE PLAYPEN OR COT / INSTALLATION DU PARC OU DU LIT D'ENFANT / AUFSTELLEN DES LAUFSTALLS ODER KINDERBETTES / MONTAR EL CORRALITO O LA CUNA / ALLESTIMENTO DEL BOX O DEL LETTINO



EN

Remove the second layer from the top of the playpen. Zip both parts of the mattress together, and place the whole mattress on the bottom. The side door can be opened for easy access for child.

FR

Retirez la deuxième couche du haut du parc. Zippez les deux parties du matelas ensemble, et placez le matelas entier sur le fond. La porte latérale peut être ouverte pour faciliter l'accès de l'enfant.

DE

Entfernen Sie die zweite Lage von der Oberseite des Laufstalls. Schließen Sie die beiden Teile der Matratze mit einem Reißverschluss zusammen und legen Sie die gesamte Matratze auf den Boden. Die Seitentür kann geöffnet werden, um dem Kind den Zugang zu erleichtern.

ES

Retira la segunda capa de la parte superior del corralito. Junte las dos partes del colchón y coloque todo el colchón en la parte inferior. La puerta lateral puede abrirse para facilitar el acceso del niño.

IT

Rimuovere il secondo strato dalla parte superiore del box. Chiudere le due parti del materasso con la cerniera e posizionare l'intero materasso sul fondo. La porta laterale può essere aperta per facilitare l'accesso al bambino.

ATTACHING THE TOY BAR / FIXATION DE LA BARRE DE JOUETS / ANBRINGEN DER SPIELZEUGSTANGE / FIJACIÓN DE LA BARRA DE JUGUETE / FISSAGGIO DELLA BARRA PORTAGIOCHI



EN
ATTACH THE TOY BAR IN CRIB MODE ONLY.
Grip the connectors tightly to open and attach to side of crib by pushing down firmly.

FR
FIXER LA BARRE DE JOUETS EN MODE LIT D'ENFANT UNIQUEMENT.
Saisir fermement les connecteurs pour les ouvrir et les fixer sur le côté du lit en poussant fermement vers le bas.

DE
BEFESTIGEN SIE DIE SPIELZEUGSTANGE NUR IM KINDERBETTMODUS.
Fassen Sie die Verbindungsstücke fest an, um sie zu öffnen, und befestigen Sie sie an der Seite des Kinderbetts, indem Sie sie fest nach unten drücken.

ES
FIJE LA BARRA DE JUGUETES SÓLO EN MODO CUNA.
Sujete los conectores con fuerza para abrirlos y fíjelos al lateral de la cuna empujando firmemente hacia abajo.

IT
COLLEGARE LA BARRA DEI GIOCATTOLI SOLO IN MODALITÀ CULLA.
Afferrare saldamente i connettori per aprirli e fissarli al lato della culla spingendoli con forza.

ENGLISH

ROUTINE CARE & MAINTENANCE
Always check parts regularly – replace if required. Use only those parts and accessories approved by manufacturer.
– Wipe down with a damp cloth and use a mild soap solution if necessary. DO NOT use abrasive cleaners.
– Always store product in a clean dry place.

Due to constant updating and improvements, some components may occasionally differ slightly from the images shown in these instructions. We reserve the rights to change the specifications of any products without prior notice. If you need any assistance please contact your Ickle Bubba retailer from whom you purchased your product, who will take appropriate action.

CONTACT US
Email: contact@icklebubba.com

DEUTSCH

ROUTINEPFLEGE UND -WARTUNG
Überprüfen Sie die Teile regelmäßig und tauschen Sie sie bei Bedarf aus. Verwenden Sie nur die vom Hersteller zugelassenen Teile und Zubehörteile.
– Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab und verwenden Sie bei Bedarf eine milde Seifenlösung. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
– Lagern Sie das Produkt immer an einem sauberen, trockenen Ort.

Aufgrund ständiger Aktualisierungen und Verbesserungen können einige Komponenten gelegentlich leicht von den gezeigten Abbildungen abweichen in diesen Anweisungen. Wir behalten uns das Recht vor, die Spezifikationen der Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Wenn Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Ickle Bubba-Händler, bei dem Sie Ihr Produkt gekauft haben, der entsprechende Maßnahmen ergreifen wird.

KONTAKT
E-Mail: contact@icklebubba.com

FRANÇAIS

L'ENTRETIEN COURANT ET LA MAINTENANCE
Vérifiez toujours les pièces régulièrement – remplacez-les si nécessaire. N'utilisez que les pièces et accessoires approuvés par le fabricant.
– Essuyez l'appareil avec un chiffon humide et utilisez une solution savonneuse douce si nécessaire. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs.
– Stockez toujours le produit dans un endroit propre et sec.

En raison des mises à jour et des améliorations constantes, certains composants peuvent parfois différer légèrement des images présentées dans ces instructions. Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications de tout produit sans préavis. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter le détaillant Ickle Bubba chez qui vous avez acheté votre produit, qui prendra une action appropriée.

CONTACTEZ-NOUS
Courriel : contact@icklebubba.com

ITALIANO

CURA E MANUTENZIONE ORDINARIA
Controllare sempre regolarmente i componenti e sostituirli se necessario. Utilizzare solo parti e accessori approvati dal produttore.
– Pulire con un panno umido e, se necessario, utilizzare una soluzione di sapone neutro. Non utilizzare detergenti abrasivi.
– Conservare sempre il prodotto in un luogo pulito e asciutto.

A causa dei continui aggiornamenti e miglioramenti, alcuni componenti possono occasionalmente differire leggermente dalle immagini mostrate in queste istruzioni. Ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche di qualsiasi prodotto senza preavviso. Se hai bisogno di assistenza, contatta il tuo rivenditore Ickle Bubba presso il quale hai acquistato il tuo prodotto, che prenderà un'azione appropriata.

CONTATTI
Email: contact@icklebubba.com

ESPAÑOL

CUIDADO Y MANTENIMIENTO DE Rutina
Compruebe siempre las piezas con regularidad y sustitúyalas si es necesario. Utilice sólo las piezas y accesorios aprobados por el fabricante.
– Limpie con un paño húmedo y utilice una solución jabonosa suave si es necesario. No utilice limpiadores abrasivos.
– Guarde siempre el producto en un lugar limpio y seco.

Debido a las constantes actualizaciones y mejoras, algunos componentes pueden diferir ligeramente de las imágenes mostradas en estas instrucciones. Nos reservamos el derecho de cambiar las especificaciones de cualquier producto sin previo aviso. Si necesita ayuda, por favor contacte a su distribuidor de Ickle Bubba al que le compró el producto, quien le llevará una acción apropiada.

CONTACTO
Correo electrónico: contact@icklebubba.com

ENGLISH
WARRANTY INFORMATION

Quality you can trust

It's important to invest in quality products when you're buying for a little one. That's why it's our mission to create great quality baby products at affordable prices. We also know it helps to be prepared, so all Ickle Bubba pushchairs, strollers, travel systems, car seats and furniture come with a 2 year* warranty as standard. It's peace of mind when you need it most.

*Standard and extended warranty is only applicable on certain parts/items, please check the warranty overview table for further details.

Understanding your warranty

[Standard 2 year* warranty applies from the date of purchase. Please keep hold of your proof of purchase in case you need to make a claim. We will not be able to investigate any claims without this. If you register your product with us online within 28 days of receiving your product, we will extend all parts/items with standard 2 year* warranty to 4 years* from the date of purchase, at no extra cost.

Our warranty covers you against manufacturing defects, you are not covered against the below:

- Normal wear and tear.
- Incorrect use, cleaning or storage.
- Damage caused by not following your Ickle Bubba product user guide.
- Modifying or altering your product with non-approved parts, or by an unauthorised agent.
- Accidental damage (including airline damage) or damage caused by non-domestic use.
- Damage caused by use of accessories not recommended by Ickle Bubba, or advised against in your user guide.

If you have any problems with your Ickle Bubba product caused by a manufacturing defect when under warranty, we offer a 4-step speedy aftercare service within 5 working days. We advise customers to check the contents of their product within 14 days of delivery. Please contact us within 7 days if you discover a fault with your product.

We are more than happy to fulfil our warranty commitments. Ickle Bubba have the right to offer a repair, provide a replacement self-fit part/spare, or a full replacement product. If your product design, colour or fabric has been discontinued we may be required to offer an alternative equivalent product. If a returned item is found to have a fault not related to a manufacturing defect, Ickle Bubba reserve the right to charge for any repairs carried out or spares/ replacements provided.

The warranty applies in the country of purchase only. The warranty applies to the original purchaser and is non-transferrable. It does not cover second hand purchases.

*Standard and extended warranty is only applicable on certain parts/items, please check the warranty overview table for further details.

Your consumer statutory rights are not affected by the warranty.

Travel

Pram/pushchair/stroller chassis & pram/seat frames	2 years*
Car seats	2 years*
Wheels and brake bars	1 year
All fabric parts, handle coverings, bumper bars and accessories	6 months

Furniture

All wooden items	2 years*
Cribs	2 years*
Highchairs	2 years*
Bouncers	2 years*
Playpens	2 years*
Hinges and fittings	2 years*
Mattresses	6 months
All fabric parts, teething rails and cushions	6 months

**4 year extended warranty applies to these parts/items only.*

Nursery

Our nursery range products are not covered by warranty but are able to be returned following our returns policy. To qualify for a refund, the item(s) must be in their original packaging, complete with all parts and accessories and be unused.

Register your product

To register your product and activate your extended warranty, please fill in the form below:

UK – <https://icklebubba.com/pages/warranty>
ROI – <https://ie.icklebubba.com/pages/warranty-information>
FR – <https://fr.icklebubba.com/pages/informations-sur-la-garantie>
DE – <https://de.icklebubba.com/pages/garantie-informationen>

FRANÇAIS
INFORMATIONS RELATIVES À LA GARANTIE

Une qualité à laquelle vous pouvez faire confiance

Il est important d'investir dans des produits de qualité lorsque vous achetez pour un petit être. C'est pourquoi notre mission est de créer des produits pour bébés de grande qualité à des prix abordables. Nous savons également qu'il est utile d'être préparé, c'est pourquoi toutes les poussettes, les systèmes de voyage et les sièges auto Ickle Bubba sont assortis d'une garantie de 2 ans* en standard. C'est la tranquillité d'esprit quand vous en avez le plus besoin.

*La garantie standard et l'extension de garantie ne s'appliquent qu'à certaines pièces/éléments, veuillez consulter le tableau des garanties pour plus de détails.

Comprendre votre garanti

La garantie standard de 2 ans* s'applique à partir de la date d'achat. Veuillez conserver votre preuve d'achat au cas où vous auriez besoin de faire une réclamation. En l'absence de cette preuve, nous ne serons pas en mesure d'examiner les réclamations. Si vous enregistrez votre produit en ligne dans les 28 jours suivant sa réception, nous étendrons la garantie standard de 2 ans* à 4 ans* à compter de la date d'achat, sans frais supplémentaires.

Notre garantie vous couvre contre les défauts de fabrication, vous n'êtes pas couvert contre les éléments suivants :

- L'usure normale.
- Utilisation, nettoyage ou stockage incorrects.
- Les dommages causés par le non-respect du mode d'emploi de votre produit Ickle Bubba.
- La modification ou l'altération de votre produit avec des pièces non approuvées ou par un agent non autorisé.
- Les dommages accidentels (y compris les dommages causés par les avions) ou les dommages causés par une utilisation non domestique.
- Les dommages causés par l'utilisation d'accessoires non recommandés par Ickle Bubba ou déconseillés dans votre guide d'utilisation.

Si vous rencontrez un problème avec votre produit Ickle Bubba en raison d'un défaut de fabrication alors que vous êtes sous garantie, nous vous proposons un service après-vente rapide en 4 étapes dans un délai de 5 jours ouvrables. Nous conseillons aux clients de vérifier le contenu de leur produit dans les 14 jours suivant la livraison. Si vous constatez un défaut sur votre produit, veuillez nous contacter dans les 7 jours.

Nous sommes plus qu'heureux de respecter nos engagements en matière de garantie. Ickle Bubba a le droit de proposer une réparation, de fournir une pièce de rechange ou un produit de remplacement complet. Si le design, la couleur ou le tissu de votre produit n'est plus disponible, nous pouvons être amenés à vous proposer un produit équivalent. Si un article retourné présente un défaut qui n'est pas lié à un vice de fabrication, Ickle Bubba se réserve le droit de facturer les réparations effectuées ou les pièces de rechange/remplacements fournis.

La garantie s'applique uniquement dans le pays d'achat. La garantie s'applique à l'acheteur initial et n'est pas transférable. Elle ne couvre pas les achats d'occasion.

*La garantie standard et l'extension de garantie ne s'appliquent qu'à certaines pièces/éléments, veuillez consulter le tableau récapitulatif des garanties pour plus de détails.

La garantie n'affecte pas les droits statutaires des consommateurs.

Voyage

Châssis de landau/poussette/poussette et châssis de landau/siège	2 ans*
Sièges auto	2 ans*
Roues et barres de frein	1 an
Toutes les parties en tissu, les poignées, les pare-chocs et les accessoires	6 mois

Meubles

Berceaux	2 ans*
Chaises hautes	2 ans*
Chaises longues	2 ans*
Parc pour enfants	2 ans*
Matelas	6 mois
Toutes les parties en tissu, les accessoires et les coussins	6 mois

**L'extension de garantie de 4 ans ne s'applique qu'à ces pièces/articles.*

Pouponnière

Les produits de notre gamme pour enfants ne sont pas couverts par la garantie, mais peuvent être retournés conformément à notre politique de retour. Pour bénéficier d'un remboursement, les articles doivent être dans leur emballage d'origine, complets avec toutes les pièces et tous les accessoires et ne pas avoir été utilisés.

Enregistrer votre produit

Pour enregistrer votre produit et activer votre extension de garantie, veuillez remplir le formulaire ci-dessous :

UK – <https://icklebubba.com/pages/warranty>
ROI – <https://ie.icklebubba.com/pages/warranty-information>
FR – <https://fr.icklebubba.com/pages/informations-sur-la-garantie>
DE – <https://de.icklebubba.com/pages/garantie-informationen>

DEUTSCH
GARANTIEINFORMATIONEN

Qualität, der Sie vertrauen können

Es ist wichtig, in Qualitätsprodukte zu investieren, wenn man etwas für sein Kind kauft. Deshalb haben wir es uns zur Aufgabe gemacht, qualitativ hochwertige Babyprodukte zu erschwinglichen Preisen herzustellen. Wir wissen auch, dass es hilfreich ist, vorbereitet zu sein. Deshalb haben alle Ickle Bubba Kinderwagen, Reisesysteme und Autositze standardmäßig eine 2-jährige* Garantie. Das ist Seelenfrieden, wenn Sie ihn am meisten brauchen.

*Die Standardgarantie und die erweiterte Garantie gilt nur für bestimmte Teile/ Artikel, weitere Details finden Sie in der Garantieübersichtstabelle.

Ihre Garantie im Überblick|

Die Standardgarantie von 2 Jahren* gilt ab dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg auf, falls Sie einen Anspruch geltend machen müssen. Ohne diesen können wir keine Ansprüche prüfen. Wenn Sie Ihr Produkt innerhalb von 28 Tagen nach Erhalt online bei uns registrieren, verlängern wir die Standardgarantie von 2 Jahren* für alle Teile ohne zusätzliche Kosten auf 4 Jahre* ab dem Kaufdatum.

Unsere Garantie deckt Fabrikationsfehler ab, die folgenden Punkte sind nicht abgedeckt:

- Normale Abnutzung und Verschleiß.
- Unsachgemäße Verwendung, Reinigung oder Lagerung.
- Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung Ihres Ickle Bubba Produkts verursacht wurden.
- Modifizierung oder Veränderung Ihres Produkts mit nicht zugelassenen Teilen oder durch einen nicht autorisierten Vertreter.
- Unbeabsichtigte Schäden (einschließlich Schäden durch Flugzeuge) oder Schäden, die durch nicht häuslichen Gebrauch verursacht wurden.
- Schäden, die durch die Verwendung von Zubehör verursacht wurden, das nicht von Ickle Bubba empfohlen wurde oder von dem in Ihrer Bedienungsanleitung abgeraten wird.

Sollten Sie Probleme mit Ihrem Ickle Bubba Produkt haben, die auf einen Herstellungsfehler zurückzuführen sind, bieten wir Ihnen innerhalb von 5 Arbeitstagen einen 4-stufigen Schnellreparaturservice an. Wir empfehlen unseren Kunden, den Inhalt ihres Produkts innerhalb von 14 Tagen nach der Lieferung zu überprüfen. Bitte kontaktieren Sie uns innerhalb von 7 Tagen, wenn Sie einen Fehler an Ihrem Produkt feststellen.

Wir sind gerne bereit, unsere Garantieverpflichtungen zu erfüllen. Ickle Bubba hat das Recht, eine Reparatur anzubieten, ein Ersatzteil zu liefern oder ein komplettes Produkt zu ersetzen. Wenn Ihr Produktdesign, Ihre Farbe oder Ihr Stoff nicht mehr hergestellt wird, müssen wir möglicherweise ein alternatives, gleichwertiges Produkt anbieten. Sollte sich herausstellen, dass ein zurückgesandter Artikel einen Fehler aufweist, der nicht auf einen Herstellungsfehler zurückzuführen ist, behält sich Ickle Bubba das Recht vor, alle durchgeführten Reparaturen oder gelieferten Ersatzteile/Ersatzteile in Rechnung zu stellen.

Die Garantie gilt nur in dem Land, in dem das Produkt gekauft wurde. Die Garantie gilt für den Erstkäufer und ist nicht übertragbar. Sie gilt nicht für Käufe aus zweiter Hand.

*Die Standardgarantie und die erweiterte Garantie gelten nur für bestimmte Teile/Artikel; weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Garantieübersichtstabelle.

Ihre gesetzlichen Verbraucherrechte werden durch die Garantie nicht beeinträchtigt.

Reisen

Kinderwagen-/Kinderwagen-/Kinderwagengestelle & Kinderwagen-/Sitzgestelle	2 Jahre*
Autositze	2 Jahre*
Räder und Bremsstangen	1 Jahr

Alle Stoffteile, Griffbezüge, Stoßstangen und Zubehör	6 Monate
---	----------

Möbel

Kinderbetten	2 Jahre*
Hochstühle	2 Jahre*
Babywippen	2 Jahre*
Laufstühle	2 Jahre*
Matratzen	6 Monate
Alle Stoffteile, Zubehör und Kissen	6 Monate

**4 Jahre erweiterte Garantie gilt nur für diese Teile/Artikel.*

Kinderzimmer

Unsere Kinderzimmerprodukte fallen nicht unter die Garantie, können aber gemäß unserer Rückgabebedingungen zurückgegeben werden. Um für eine Rückerstattung in Frage zu kommen, müssen die Artikel originalverpackt, komplett mit allen Teilen und Zubehörteilen und unbenutzt sein.

Registrieren Sie Ihr Produkt

Um Ihr Produkt zu registrieren und Ihre erweiterte Garantie zu aktivieren, füllen Sie bitte das folgende Formular aus:

UK – <https://icklebubba.com/pages/warranty>
ROI – <https://ie.icklebubba.com/pages/warranty-information>
FR – <https://fr.icklebubba.com/pages/informations-sur-la-garantie>
DE – <https://de.icklebubba.com/pages/garantie-informationen>

ESPAÑOL
INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

Calidad de confianza

Es importante invertir en productos de calidad cuando se compra para un pequeño. Por eso nuestra misión es crear productos para bebés de gran calidad a precios asequibles. También sabemos que es útil estar preparado, por lo que todos los cochecitos, sillas de paseo, sistemas de viaje, sillas de auto y muebles Ickle Bubba incluyen una garantía estándar de 2 años*. Tranquilidad cuando más la necesitas.

*La garantía estándar y la ampliada sólo se aplican a determinadas piezas/ artículos; consulte la tabla de resumen de garantías para obtener más información.

Conozca su garantía

La garantía estándar de 2 años* se aplica a partir de la fecha de compra. Conserve el comprobante de compra por si necesita hacer una reclamación. Sin él, no podremos investigar ninguna reclamación. Si registra su producto con nosotros en línea dentro de los 28 días siguientes a la recepción del producto, ampliaremos todas las piezas/ artículos con garantía estándar de 2 años* a 4 años* a partir de la fecha de compra, sin coste adicional.

Nuestra garantía cubre los defectos de fabricación, pero no los siguientes:

- Desgaste normal.
- Uso, limpieza o almacenamiento incorrectos.
- Daños causados por no seguir las instrucciones de uso del producto Ickle Bubba.
- Modificación o alteración de su producto con piezas no aprobadas, o por un agente no autorizado.
- Daños accidentales (incluidos los causados por el transporte aéreo) o daños causados por un uso no doméstico.
- Daños causados por el uso de accesorios no recomendados por Ickle Bubba o desaconsejados en la guía del usuario.

Si tiene algún problema con su producto Ickle Bubba causado por un defecto de fabricación cuando está en garantía, le ofrecemos un servicio de asistencia rápida en 4 pasos en un plazo de 5 días laborables. Aconsejamos a los clientes que comprueben el contenido de su producto en un plazo de 14 días a partir de la entrega. Póngase en contacto con nosotros en un plazo de 7 días si descubre algún defecto en su producto.

Estaremos encantados de cumplir nuestros compromisos de garantía. Ickle Bubba tiene derecho a ofrecer una reparación, proporcionar una pieza de repuesto o un producto de sustitución completo. Si el diseño, color o tejido de su producto ha sido descatalogado, es posible que debamos ofrecerle un producto alternativo equivalente. Si se descubre que un artículo devuelto tiene un fallo no relacionado con un defecto de fabricación, Ickle Bubba se reserva el derecho de cobrar por cualquier reparación llevada a cabo o repuestos / reemplazos proporcionados.

La garantía se aplica únicamente en el país de compra. La garantía se aplica al comprador original y no es transferible. No cubre las compras de segunda mano.

*La garantía estándar y la garantía ampliada sólo se aplican a determinadas piezas/artículos; consulte la tabla de resumen de garantías para obtener más información.

La garantía no afecta a sus derechos legales como consumidor.

Viaje

Chasis de cochecito/silla de paseo y armazón de cochecito/ asiento	2 años*
Asientos de coche	2 años
Ruedas y barras de freno	1 año
Todas las piezas de tela, revestimientos de asas, barras para choques y accesorios	6 meses

Muebles

Todos los artículos de madera	2 años
Cunas	2 años
Tronas	2 años
Hamacas	2 años
Parque infantil	2 años
Bisagras y herrajes	2 años*
Colchones	6 meses
Todas las piezas de tela, mordedores y cojines	6 meses

**La garantía ampliada de 4 años sólo se aplica a estas piezas/artículos.*

Guardería

Los productos de nuestra gama de guardería no están cubiertos por la garantía, pero pueden devolverse siguiendo nuestra política de devoluciones. Para poder optar a un reembolso, los artículos deben estar en su embalaje original, completos con todas las piezas y accesorios y sin usar.

Registre su producto

Para registrar su producto y activar su garantía ampliada, rellene el siguiente formulario:

UK – <https://icklebubba.com/pages/warranty>

ROI - <https://ie.icklebubba.com/pages/warranty-information>

FR - <https://fr.icklebubba.com/pages/informations-sur-la-garantie>

DE – <https://de.icklebubba.com/pages/garantie-informationen>

ITALIANO

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

Qualità di cui fidarsi

È importante investire in prodotti di qualità quando si acquista per un bambino. Ecco perché la nostra missione è creare prodotti per l'infanzia di grande qualità a prezzi accessibili. Sappiamo anche che è utile essere preparati, quindi tutti i passeggini, le carrozzine, i sistemi da viaggio, i seggiolini auto e i mobili Ickle Bubba hanno una garanzia standard di 2 anni*. È la pace della mente quando ne avete più bisogno.

*La garanzia standard e quella estesa sono applicabili solo a determinate parti/articoli; per ulteriori dettagli, consultare la tabella riassuntiva della garanzia.

Come capire la garanzia

La garanzia standard di 2 anni* si applica a partire dalla data di acquisto. Conservare la prova d'acquisto in caso di reclamo. In assenza di tale documento, non saremo in grado di esaminare eventuali reclami. Se registrate il vostro prodotto online entro 28 giorni dal ricevimento, estenderemo tutte le parti/gli articoli con garanzia standard di 2 anni* a 4 anni* dalla data di acquisto, senza costi aggiuntivi.

La nostra garanzia copre i difetti di fabbricazione, ma non i seguenti:

- Normale usura.
- Uso, pulizia o conservazione non corretti.
- Danni causati dalla mancata osservanza del manuale d'uso del prodotto Ickle Bubba.
- Modifica o alterazione del prodotto con parti non approvate o da parte di un agente non autorizzato.
- Danni accidentali (compresi quelli causati dalla compagnia aerea) o causati da un uso non domestico.
- Danni causati dall'uso di accessori non raccomandati da Ickle Bubba o sconsigliati nel manuale d'uso.

In caso di problemi con il prodotto Ickle Bubba causati da un difetto di fabbricazione in garanzia, offriamo un servizio di assistenza rapida in 4 fasi entro 5 giorni lavorativi. Consigliamo ai clienti di controllare il contenuto del prodotto entro 14 giorni dalla consegna. Vi preghiamo di contattarci entro 7 giorni se scoprite un difetto nel vostro prodotto.

Siamo più che felici rispettare i nostri impegni di garanzia. Ickle Bubba ha il diritto di offrire una riparazione, di fornire un pezzo di ricambio o una sostituzione completa del prodotto. Se il design, il colore o il tessuto del prodotto è stato dismesso, potremmo essere tenuti a offrire un prodotto alternativo equivalente. Se un articolo restituito presenta un difetto non legato a un difetto di fabbricazione, Ickle Bubba si riserva il diritto di addebitare le

spese per le riparazioni effettuate o per i pezzi di ricambio/sostituzioni forniti.

La garanzia si applica solo nel paese di acquisto. La garanzia si applica all'acquirente originale e non è trasferibile. Non copre gli acquisti di seconda mano.

*La garanzia standard e quella estesa sono applicabili solo a determinate parti/articoli; per ulteriori dettagli, consultare la tabella riassuntiva della garanzia.

La garanzia non influisce sui diritti legali dei consumatori.

Viaggi

Telai di carrozzine/passeggini/passeggini e telai di carrozzine/sedute	2 anni*
Seggiolini auto	2 anni*
Ruote e barre dei freni	1 anno
Tutte le parti in tessuto, i rivestimenti delle maniglie, le barre paracolpi e gli accessori	6 mesi

Mobili

Tutti gli articoli in legno	2 anni*
Culle	2 anni*
Seggioloni	2 anni*
Sdraiette	2 anni*
Box per bambini	2 anni*
Cerniere e accessori	2 anni*
Materassi	6 mesi
Tutte le parti in tessuto, i binari per la dentizione e i cuscini	6 mesi

**La garanzia estesa a 4 anni si applica solo a queste parti/articoli.*

Nursery

I prodotti della linea nursery non sono coperti da garanzia, ma possono essere restituiti seguendo la nostra politica di restituzione. Per ottenere il rimborso, gli articoli devono essere nella confezione originale, completi di tutte le parti e gli accessori e non utilizzati.

Registrazione del prodotto

Per registrare il prodotto e attivare la garanzia estesa, compilare il modulo sottostante:

UK – <https://icklebubba.com/pages/warranty>

ROI – <https://ie.icklebubba.com/pages/warranty-information>

FR - <https://fr.icklebubba.com/pages/informations-sur-la-garantie>

DE - <https://de.icklebubba.com/pages/garantie-informationen>

NOTES/ ANMERKUNG/ NOTAS/ NOTE

This image shows a full page of white paper with horizontal dotted lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, providing a guide for handwriting or typing. There are no margins, text, or other markings on the page.

NOTES/ ANMERKUNG/ NOTAS/ NOTE

[illegible]

NOTES/ ANMERKUNG/ NOTAS/ NOTE

[illegible]



contact@icklebubba.com

Atlantic House, Unit 2, Atlantic Close, Swansea, SA7 9FJ

Unit 125, 3 Lombard Street East, Dublin 2, DO2 HC78

www.icklebubba.com